

# INHALT.

seite

*Vorrede.*

Formáli (A. B.) . . . . . 3

## Erstes buch. Legenden.

I.	Af meistara Secundo ok hans móður . . . . .	7
II.	Af riddara Romano . . . . .	11
III.	Af Marcellino páfa . . . . .	16
IV.	Af frú Aglais . . . . .	19
V.	Af Constantino kóngi . . . . .	21
VI.	Af Constantino kóngi . . . . .	23
VII.	Af Tiberio keisara . . . . .	24
VIII.	Af Augustino biskupi . . . . .	26
IX.	Af Sindulfo ok hans frú . . . . .	28
X.	Frá þeim manni er drap prestana -II- í kirkjunni ok fylgdi púkanum . . . . .	30
XI.	Frá Karlamagnúsi . . . . .	34
XII.	Af Formoso . . . . .	44
XIII.	Af hinum helga Dunstano . . . . .	46
XIV.	Af Silvestro páfa . . . . .	47
XV.	Af Gregorio páfa . . . . .	50
XVI.	Af Vilhjálmi bastardi ok sonum hans . . . . .	51
XVII.	Frá ferðum Roðbertz ok hans manna . . . . .	60
XVIII.	Af hinum helga Thoma . . . . .	67
XIX.	Af ágirnd Absalons erkibiskups ok af einum bónda . . . . .	70
XX.	Af einni frú ok hennar syni . . . . .	74
XXI.	Af einni ekkju ok syni hennar . . . . .	76
XXII.	Af Celestino ok Bonifacio páfum . . . . .	77
XXIII.	Jóns þátrr biskups Halldórssonar . . . . .	84
XXIV.	Af biskupi ok púka . . . . .	95
XXV.	Af biskupi ok flugu . . . . .	100
XXVI.	Frá því er púkinn gjörðiz ábóti . . . . .	104
XXVII.	Af ábóta er kvalðiz í brunni . . . . .	107
XXVIII.	Af brytja ok bónda . . . . .	109
XXIX.	Af einum ríkum manni ok ekkju einni . . . . .	117
XXX.	Af konu einni úskriptadri . . . . .	118
XXXI.	Af konu einni ok krossinum . . . . .	118
XXXII.	Af manni einum er sór rangan eið . . . . .	119
XXXIII.	Af tveimr riddurum . . . . .	120
XXXIV.	Frá einum dauðum manni er kom til veizlu . . . . .	121

XXXV.	Af einum sjúkum manni ok Kristi . . . . .	122	seite
XXXVI.	Frá prestakonu er tekin varð af djöflunum . . . . .	124	
XXXVII.	Af konu úgíptri er drap barn sitt . . . . .	126	
XXXVIII.	Af munki einum er beiddi guð at skemma þínu sína . . . . .	127	
XXXIX.	Af konu er drýgði hórdóm við föður sinn . . . . .	129	
XL.	Af munki einum bakmálgu . . . . .	133	
XLI.	Af einum ríkum manni er eigi villdi skriptaz . . . . .	134	
XLII.	Af einum greifa (A. B.) . . . . .	136	
XLIII.	Af einum munk . . . . .	146	
XLIV.	Af tveimr munkum . . . . .	147	
XLV.	Af Marínu munk . . . . .	149	
XLVI.	Af dauða húsfreyju ok bónda . . . . .	151	
XLVII.	Af skólaklerk . . . . .	153	
XLVIII.	Af sýslumanni ok fjáuda . . . . .	154	

## Zweites buch. Novellen und märchen.

### I. Erzählungen aus der Disciplina clericalis.

XLIX.	Af ýmissa spekinga ráðum . . . . .	163
L.	Frá lærisveini einum er freistaði vina sinna í nauðum staddr . . . . .	164
LI.	Frá tveimr kaupmönnum, öðrum á Egiptalandi, öðrum í Balldach . . . . .	166
LII.	Af versificatori er offraði kóngi einum vers sín . . . . .	169
LIII.	Frá lærisveini ok einum meistara . . . . .	169
LIV.	Af versificatori ríkbornum . . . . .	169
LV.	Af versificatori er eigi villdi nefna föður sinn . . . . .	170
LVI.	Frá einum manni ok syni hans ok þeirra samtali . . . . .	171
LVII.	Af sjau listum ok sjau dygðum ok sjau leikum . . . . .	172
LVIII.	Um heilræði er einn arabískr maðr kendi syni sínum . . . . .	172
LIX.	Frá skógfaranda manni ok einum ormi . . . . .	173
LX.	Af versificatori er gjörðiz portari . . . . .	173
LXI.	Frá klerki er týndiz af vándum félagskap . . . . .	174
LXII.	Af því at hverr maðr glez af raust sinni . . . . .	175
LXIII.	Frá einni frú er sveik sinn eiginn bónda . . . . .	176
LXIV.	Hversu ein húsfnú sveik sinn eigiann húsbónnda með vèlum . . . . .	178
LXV.	Frá því hversu tvær maðgur dárufu sinn bónda . . . . .	178
LXVI.	Frá kóngi einum ok sögusveini hans . . . . .	180
LXVII.	Frá einni húsfreyju er svikin var af einum ungunmanni . . . . .	181
LXVIII.	Af konu einni er hótæði at hlaupa í kelduna . . . . .	183
LXIX.	Frá kaupmanni ok kerlingu . . . . .	185
LXX.	Frá einum ungunmanni er geymði viðsmjör . . . . .	188
LXXI.	Af kaupmanni einum er týndi gullormi . . . . .	190
LXXII.	Af tveimr burgeisum ok kotkarli . . . . .	192
LXXIII.	Frá einum sniddara ok hans lærisveini er lét berja meistara sinn meðr lurkum . . . . .	194
LXXIV.	Af leikara viðskiptum . . . . .	195
LXXV.	Af bónda einum er fékk fugl í eplagardi (A. B.) . . . . .	196
LXXVI.	Frá vargi ok refi . . . . .	198

## II. Vermischte erzählungen.

LXXVII.	Af Poliniano keisara . . . . .	201
LXXVIII.	Af dauða ok kóngssyni . . . . .	204
LXXIX.	Af kóngssyni ok kóngsdóttur . . . . .	212
LXXX.	Af gimsteinum af Indialandi . . . . .	216
LXXXI.	Af meistara Pero ok hans leikum . . . . .	217
LXXXII.	Af þrimr kumpánum . . . . .	232
LXXXIII.	Af rómverska dáránun . . . . .	239
LXXXIV.	Frá Ratepadio greifa . . . . .	244
LXXXV.	Af riddara ok álfkonu (A. B.) . . . . .	246
LXXXVI.	Af konu einni kviksettri . . . . .	254
LXXXVII.	Af einum meistara . . . . .	256
LXXXVIII.	Af presti ok klukkara . . . . .	267
LXXXIX.	Trönubáttur . . . . .	272
XC.	Af þrimr þjófum í Danmörk . . . . .	276
XCI.	Af hálfum vin capitulum . . . . .	286
XCII.	Hér segir af öllum vin . . . . .	287
XCIII.	Frá danska manni ok kerlingu . . . . .	292

## Anhang. Fragmente.

XCIV.	Af Remigio erkibiskupi . . . . .	297
XCV.	Af Lanfranco . . . . .	298
XCVI.	Frá Heinreki keisara . . . . .	305
XCVII.	Frá dauðum manni ok þjófi . . . . .	307
XCVIII.	Frá dýri því er heitir Bemoth . . . . .	308
XCIX.	Af tveimr bræðrum . . . . .	309
C.	Af einsetumanni ok engli . . . . .	311
CI.	Af manni einum er leiddiz til helvítis ok himinríkis	313
	Berichtigungen . . . . .	315